



# Quiz 広報クイズ

図書カード  
が当たる!

問題をよく読んで、3つの答えの中から正しいものを選び、ハガキに書いて送ってください。正解者の中から抽選で10人に図書カードをプレゼントします。

## 問題

問①第16回町民スポーツ大会の総合成績で躍進賞に選ばれたのはどこの地区でしょうか

- A - 木倉地区
- B - 小坂地区
- C - 高木地区

(ヒントは、3ページ)

## ●応募方法

ハガキに答え(例、①-A)とあなたの住所、氏名、年齢を書いて、〒861-3296 御船町役場「広報クイズ」係まで郵送してください。(コメントやイラストもお待ちしております)

## ●締め切り

平成29年12月28日(当日消印有効)

## ●11月号の正解

①-C

## ●11月号の当選者

応募総数16通で正解は16通でした。抽選の結果、次の10人に図書カードを送ります。(敬称略)

- 宮本 誠勇(滝 尾) / 東 美結(上 野)
- モ フ(滝 川) / 丸山 睦美(滝 尾)
- 江原 碧吉(豊 秋) / 米守 心(滝 川)
- 門岡 武美(滝 尾) / 増田 耕陽(七 滝)
- 中村 洋子(滝 川) / 宮本 佳歩(滝 尾)

# みふねの 輪

- みふねの輪は、町内で活動するサークルなどの「メンバー募集」や町内の公共施設で開催される「イベント」などを案内するコーナーです。
- 掲載を希望する場合は、掲載したい月の前月20日まで役場総務課管理係(☎282-1111)まで申し込んでください。

## 「はたちの献血」キャンペーン

～誰かじゃない 自分が動く はたちの献血～

献血者が減少しがちな冬期は、輸血用血液が不足しやすい季節です。

このため、熊本県では1月から2月の2ヵ月間は、成人式を迎える「はたち」の若者を中心とする、「はたちの献血」キャンペーンの期間です。

■献血日程 平成30年1月29日(日)		
9時30分～12時	御船町役場	
13時45分～16時	上益城地域振興局	

みんなで、献血の輪を広げましょう!  
400mL献血・成分献血にご協力ください。



## English-Japanese

クリス先生の英会話 VOL.7

### Culture Day

Near the end of October, there was a culture day at Mifune JHS. I enjoyed listening to the students, and I thought their singing was very good. After the singing contest was over, I also sang with two good friends of mine, Mr. Kiya and Mr. Nakagawa. We sang "Furusato," and I was very nervous. At the beginning, I was singing too fast! But thanks to the support of my friends and the school brass band, I had a great time. Watching the teachers with their light-hearted performances was also really fun and funny. I am glad everyone made such a great festival together!

### 文化発表会

(和訳例)

10月も終わりに近づいた頃、御船中学校で文化発表会がありました。生徒たちの歌声を楽しみましたし、彼らの歌はとても上手だと思いました。合唱大会が終わったあと、私も2人の良き友である、木屋先生や中川先生と一緒に歌いました。「ふるさと」を歌ったのですが、私はとても緊張していました。出だしを早く歌いすぎてしまったのです!でも、友人や吹奏楽部のおかげで、とても良い時間を過ごせました。軽快なパフォーマンスを行う先生方は、見ていて本当に楽しく面白かったです。皆でこんなに素晴らしい発表会を共にすることができて良かったです。

# Happy Birthday

# みふねっ子写真館



あだちはると  
足立暖人くん(6歳)  
辺田見(平成23年12月3日)  
いつも優しいお兄ちゃん  
してくれてありがとう♡  
(悟お父さん 智美お母さん)



もり たなぶ  
森田柊央くん(6歳)  
高木(平成23年12月5日)  
来年は小学生だね!お勉強がんばろ  
うね。柊央くん6才おめでとう♡  
(篤史お父さん 裕美お母さん)



まつもとここな  
松本心ちゃん(5歳)  
木倉(平成24年12月6日)  
四姉妹の2番目ちゃん。天真爛漫  
な心ちゃんは我が家のムードメーカー  
(一平お父さん 里奈お母さん)



たかだもちはる  
高田百春くん(4歳)  
高木(平成25年12月5日)  
4歳おめでとう!メガネも似合うイイ男!  
これから元気いっぱい遊ぼうね!♡  
(潤平お父さん いづみお母さん)



すみながしゅうと  
住永柁利くん(3歳)  
辺田見(平成26年12月16日)  
甘えん坊だけど、とっても優しい柁利♡  
これからも元気いっぱい大きくなってね♡  
(和也お父さん 千香お母さん)



ふじやまあい  
藤山愛心ちゃん(3歳)  
木倉(平成26年12月19日)  
3歳おめでとう♡おしゃべり大好き!  
もうすぐお姉ちゃん楽しみだね♡  
(裕基お父さん 梨沙お母さん)



ほんじまらな  
本田蘭愛ちゃん(3歳)  
上野(平成26年12月29日)  
最近の口ぐせは、「やだもーん」で  
す♡元気にすくすく育って下さい。  
(重継お父さん 亜衣里お母さん)



みきあやか  
味喜絢香ちゃん(2歳)  
小坂(平成27年12月2日)  
いつも笑顔で人なつこいあやかちゃん。  
これからもスクスク育ってね。  
(信二郎お父さん 知子お母さん)



むらなかきよまさ  
村中清政くん(2歳)  
御船(平成27年12月26日)  
お兄ちゃん大好き  
キーちゃんです!  
(政美お父さん ゆき子お母さん)



しらいけんじん  
白石健真くん(1歳)  
豊秋(平成28年12月2日)  
お姉ちゃん大好きなわんぱく坊主!これか  
らも元気でかわいいけんちゃんできてね♡  
(雄輝お父さん 奈々お母さん)



かじわらりんか  
梶原凜香ちゃん(1歳)  
木倉(平成28年12月18日)  
1歳のお誕生日おめでとう!笑顔  
いっぱいですくすく育ってね♡  
(大輔お父さん 紗矢香お母さん)



すぎた りょう  
杉田 凰ちゃん(1歳)  
木倉(平成28年12月21日)  
いつも元気いっぱい凰ちゃん。ノリノ  
リダンスでみんなを笑わせてくれます  
(崇お父さん 美香お母さん)



みつながちえ  
光永千恵ちゃん(1歳)  
小坂(平成28年12月21日)  
ごはん食べるのだいすき♡えみちゃん  
・だいちゃんといっぱい遊びます!!  
(伊織お父さん 紗希お母さん)



さかたももね  
坂田百々寧ちゃん(1歳)  
小坂(平成28年12月27日)  
元気いっぱいの百々寧ちゃん。これか  
らもすくすく育ってね!!おめでとう。  
(賢お父さん 春美お母さん)



やまうち  
山内りんちゃん(1歳)  
御船(平成28年12月27日)  
元気に大きくなりました。  
優しい女の子になってね。  
(幸志お父さん 恵お母さん)



にしだえみか  
西田咲花ちゃん(1歳)  
滝川(平成28年12月28日)  
あいなお姉ちゃん大好き♡  
(大輔お父さん 希お母さん)

来月号は、1月にお誕生日を迎える満1歳から満6歳までの「みふねのアイドル」を先着16人で募集します。掲載希望の人は、12月28日(日)までに役場2階総務課広報窓口で直接お申し込みください。(電話予約は不可)